

RC Beetle Stunt Wheeler

RC-bil Beetle stunt wheeler

Beetle stunt wheeler RC-bil

Kauko-ohjattava auto Beetle stunt wheeler

Ferngesteuertes Auto Beetle Stunt Wheeler



Art.no

31-9090

Model

84381

Ver. 20160420

clas ohlson

English

Svenska

Norsk

Suomi

Deutsch

RC Beetle Stunt Wheeler

Art.no 31-9090 Model 84381

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services (see address details on the back).

Safety

- Handle the product with care. Knocks and blows can damage fragile components.
- Be careful when operating the product close to air-conditioning units or fans.
- The product must only be operated by persons over the age of 6 years.
- Never modify the product. Doing so can affect its safety.
- Keep hands, hair, necklaces and loose clothing away from the product during operation.
- Switch off the controller and the product when they are not in use.
- Only manoeuvre the product in an area where you have clear visual contact with it.
- Replace the controller and car batteries as soon as they start to lose their charge.
- Never mix old and new batteries. Never mix rechargeable and non-rechargeable batteries.

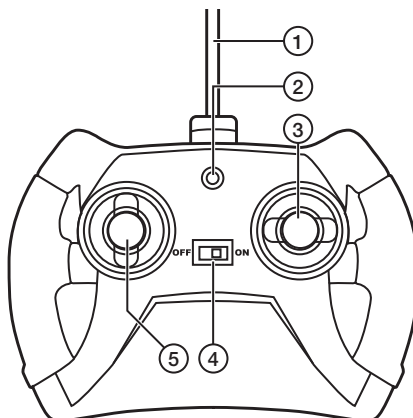


WARNING! Choking hazard - not suitable for children under the age of 3 years due to small parts.

Buttons and functions

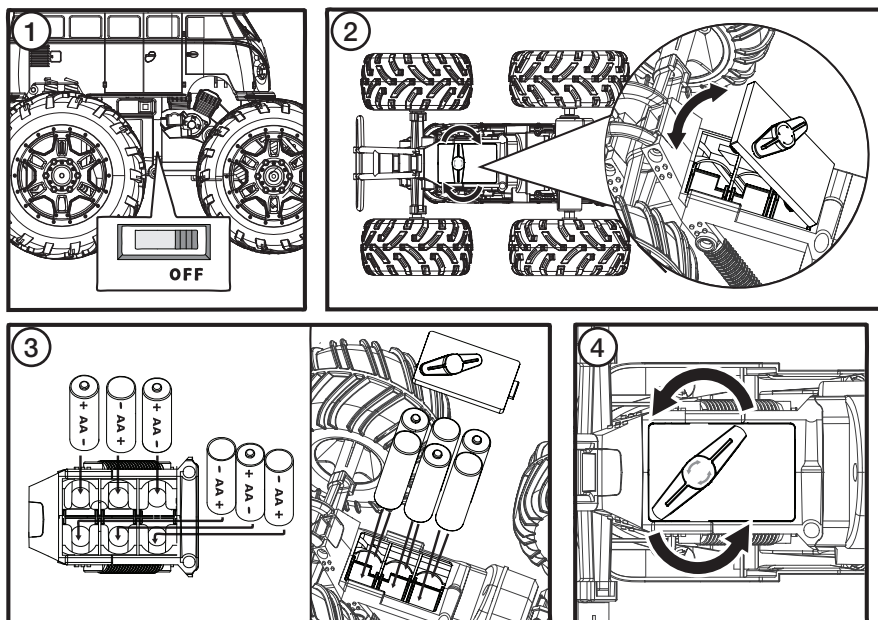
Controller (Transmitter)

1. Aerial
2. LED power indicator
3. Left/Right
4. [ON/OFF] Switch
5. Forward/Backward



Inserting batteries

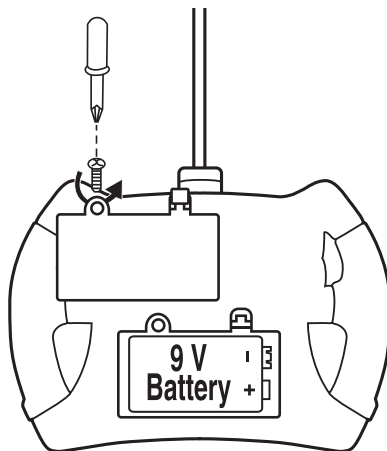
The car



1. Set the power switch to the **OFF** position.
2. Remove the screw in the cover of the battery compartment.
Remove the battery cover.
3. Insert 6 × AA/LR6 batteries.
4. Refit the battery cover and tighten the retaining screw.

The controller (transmitter)

1. Set the [ON/OFF] switch to **OFF**.
2. Remove the screw in the cover of the battery compartment.
3. Remove the battery cover.
4. Insert a 9 V battery. Observe the polarity markings in the battery compartment.
5. Refit the battery cover and tighten the retaining screw.
6. Screw the aerial into the controller.

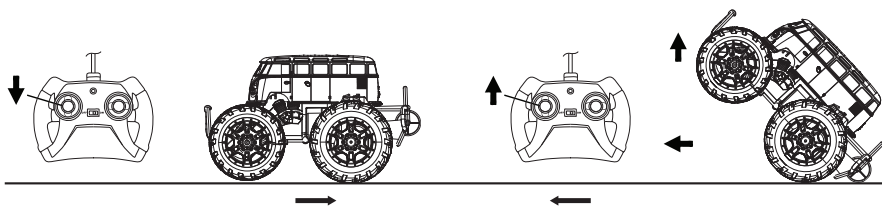


Operating instructions

Driving the car

1. Switch the power switch of both the car and transmitter to **ON**.
2. Use the Forward/Backward joystick to select the direction of travel.
3. Use the Left/Right joystick to steer to the left or right.
4. Operate the car on a flat surface for optimum performance.
5. Remember to switch both power switches to **OFF** when you have finished playing.
6. Stay within 10 m of the car to ensure that the transmitter does not lose contact.

Wheelies



1. Drive the car backwards.
2. Quickly change direction to drive the car forwards.

Handy tips:

- Do not drive the car through grass, sand, deep-pile carpets or water.
- Do not drive the car in windy or rainy weather.
- Avoid subjecting the car to heavy impacts.
- Switch both the controller and the car off when they are not being used.
- Remove the batteries from both the controller and car if they are not to be used for a long time.
- Keep fingers and hair away from the wheels during use.
- The controller signal can be affected by weak batteries or other electronic transmitters.
- Outdoor usage is recommended for optimum signal reception.
- It is recommended that the car be driven on a clean and level surface.
- Clean the battery compartment regularly.

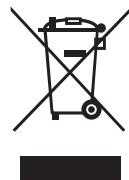
Care and maintenance

Clean the product by wiping it with a soft, damp cloth. Never use solvents or abrasive cleaning agents.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner.

When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Car batteries 6 × AA/LR6 (sold separately).

Controller battery 1 × 9 V (sold separately).

RC-bil Beetle stunt wheeler

Art.nr 31-9090 Modell 84381

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

- Var försiktig med produkten vid användning. Slag och stötar kan skada den.
- Var varsam vid användning nära enheter som AC-anläggning, fläkt etc.
- Produkten får endast användas av personer från 6 år.
- Modifiera aldrig produkten. Det kan påverka säkerheten.
- Håll undan händer, hår, halsband, kläder etc. från produkten vid användning.
- Stäng av sändaren och produkten när de inte används.
- Använd produkten där du lätt kan se den.
- Byt omedelbart batterier i sändaren och bilen när de börjar bli svaga.
- Blanda inte nya och gamla batterier. Blanda inte heller laddbara batterier med ej laddbara.

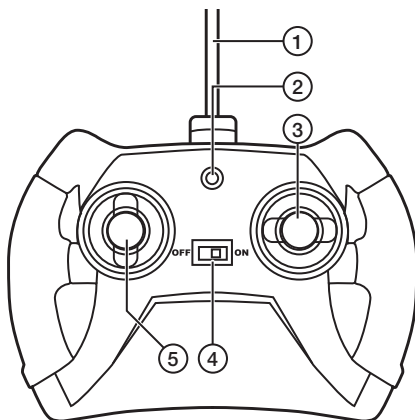


WARNING! Kvävningsrisk. Inte lämplig för barn under 3 år pga smådelar.

Knappar och funktioner

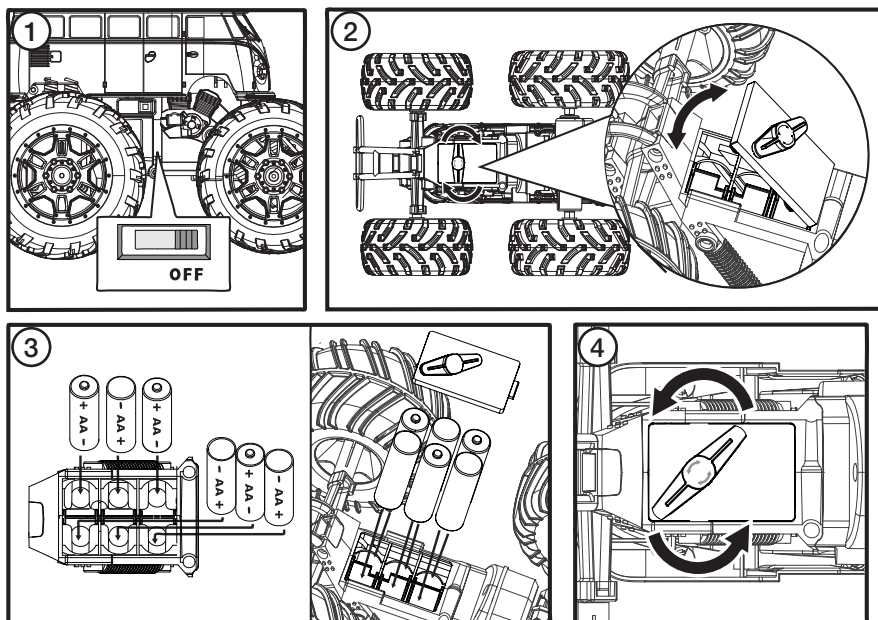
Sändaren

1. Antenn
2. LED-indikator
3. Styr åt vänster/höger
4. [ON/OFF]
5. Välj körriktning framåt/bakåt



Sätta i batterier

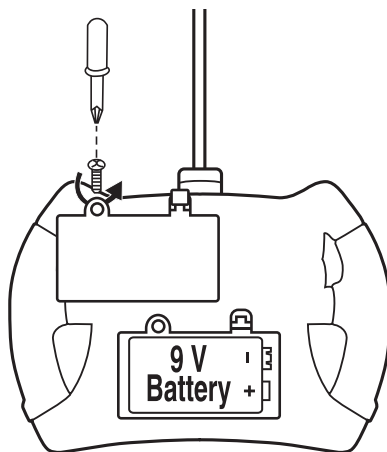
Bilen



1. Sätt strömbrytaren i läge **OFF**.
2. Skruva ur skruven på batteriluckan. Ta bort batteriluckan.
3. Sätt i 6 × AA/LR6-batterier.
4. Sätt tillbaka batteriluckan och skruva i skruven.

Sändaren

1. Sätt strömbrytaren [ON/OFF] i läge **OFF**.
2. Skruva ur skruven på batteriluckan.
3. Ta bort batteriluckan.
4. Sätt i 1 × 9 V-batteri. Observera märkningen i batterifacket.
5. Sätt tillbaka batteriluckan och skruva i skruven.
6. Skruva i antennen i sändaren.

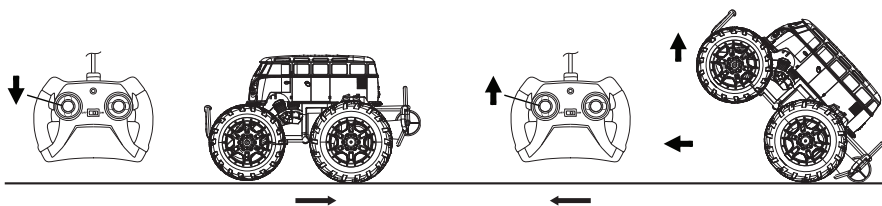


Användning

Köra bilen

1. Sätt både bilens och sändarens strömbrytare i läge **ON**.
2. Använd reglaget för framåt/bakåt för att välja körriktning.
3. Använd reglaget för vänster/höger för att styra.
4. Åk på ett plant underlag för bästa resultat.
5. Kom ihåg att sätta båda strömbrytarna i läge **OFF** när du är klar.
6. Håll dig inom 10 m från RC-bilen för att inte tappa kontakten med sändaren.

Köra på bakhjulen



1. Kör bilen bakåt.
2. Ändra snabbt riktning så att bilen åker framåt.

Tips!

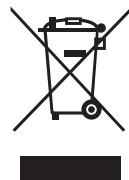
- Kör inte på gräs, sand, heltäckningsmattor eller i vatten.
- Kör inte i kraftig vind eller regn.
- Undvik att utsätta RC-bilen för kraftiga stötar.
- Stäng av både sändaren och bilen när du inte använder produkten.
- Ta ut alla batterier ur sändaren och bilen om de inte ska användas under en längre tid.
- Håll undan fingrar och hår från bilen vid användning.
- Sändningen kan störas av svaga batterier eller andra elektroniska sändare.
- Bilen kan användas utomhus för bästa sändning.
- Kör på en plan och ren yta.
- Rengör batterifacken regelbundet.

Skötsel och underhåll

Vid behov, torka av produkten med en mjuk, lätt fuktad trasa. Använd aldrig lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Batteri RC-bil	6 × AA/LR6-batterier (säljs separat)
Batteri sändare	1 × 9 V-batteri (säljs separat)

Beetle stunt wheeler RC-bil

Art. nr. 31-9090 Modell 84381

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk, og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger på baksiden).

Sikkerhet

- RC-bilen må behandles varsomt. Slag og støt kan skade den.
- Vær forsiktig ved bruk nær innretninger som AC-anlegg, vifter etc.
- Produktet skal kun brukes av personer over 6 år.
- Produktet må ikke modifiseres. Det kan påvirke sikkerheten.
- Hold hender, hår, halsbånd, klær etc. vekk fra kjøretøyet mens det er i bruk.
- Skru av senderen og farkosten når de ikke er i bruk.
- Bruk produktet på plasser hvor du lett kan se det hele tiden.
- Skift batterier umiddelbart når de begynner å bli svake.
- Bland aldri nye og gamle batterier. Bland heller ikke ladbare og ikke ladbare batterier.

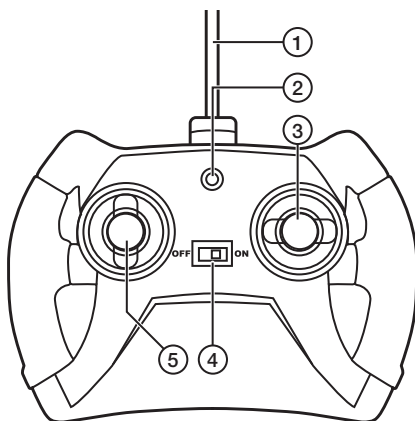


ADVARSEL! Kvelningsfare - ikke egnet for barn under 3 år pga små deler.

Brytere og funksjoner

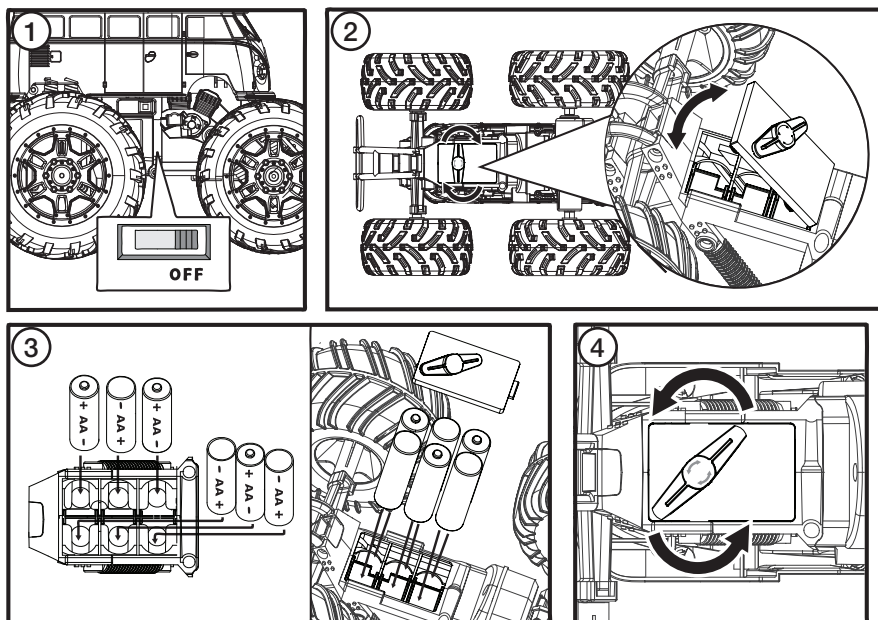
Senderen

1. Antenne
2. LED-indikator
3. Styr til venstre/høyre
4. [ON/OFF]
5. Velg kjøreretning framover/bakover



Sette i batterier

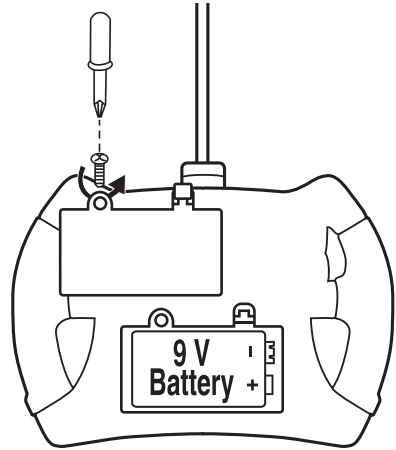
Bilen



1. Still strømbryteren i posisjon **OFF**.
2. Skru ut skruen på batterilokket. Fjern batterilokket.
3. Plasser 6 stk. AA/LR06-batterier i holderen.
4. Sett på plass batterilokket igjen, og trekk til skruen.

Senderen

1. Still strømbryteren [ON/OFF] på **OFF**.
2. Skru ut skruen på batterilokket.
3. Fjern batterilokket.
4. Sett i 1 x 9 V-batteri. Følg merking i batteriholder.
5. Sett på plass batterilokket igjen, og trekk til skruen.
6. Fest antennen til senderen.

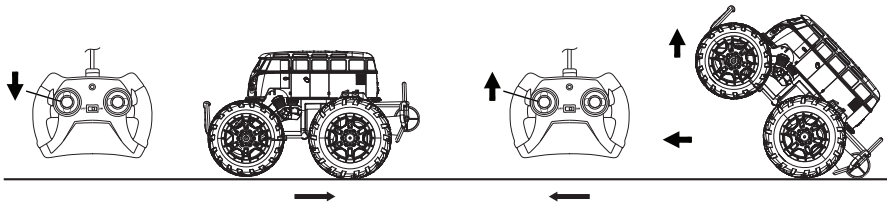


Bruk

Kjøre bilen

1. Sett både bilens og senderens strømbryter på **ON**.
2. Bruk bryteren for fram- og bakover til å velge kjøretretning.
3. Bruk spaken for venstre/høyre til å manøvrere med.
4. Kjør på plant underlag. Da er det lettest å kjøre firehjulingen.
5. Husk å stille begge strømbryterne på **OFF** når du er ferdig.
6. Hold deg innenfor en avstand på 10 meter fra kjøretøyet for å ikke miste kontakten med senderen.

Kjøre på bakhjulene



1. Rygge.
2. Endre raskt retning så bilen kjører framover.

Tips!

- Ikke kjør på gress, sand, vegg-til-vegg-teppe eller vann.
- Ikke bruk kjøretøyet i kraftig vind eller regn.
- Unngå å utsett kjøretøyet for kraftige støt.
- Skru av senderen og kjøretøyet når de ikke er i bruk.
- Ta ut alle batteriene av senderen og kjøretøyet hvis den ikke skal brukes på en stund.
- Hold fingre og hår unna ved bruk av kjøretøyet.
- Sendingen kan bli forstyrret av svake batterier eller andre elektroniske sendere.
- Kjøretøyet kan brukes utendørs.
- Kjør på et plan underlag.
- Rengjør batteriholderen regelmessig.

Stell og vedlikehold

Tørk av, ved behov, med en myk, lett fuktet klut. Bruk aldri slipende rengjøringsmidler eller sterke løsemidler.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagnar miljøet.



Spesifikasjoner

Batteri, kjøretøyet 6 × AA/LR6-batterier (selges separat)

Batteri, sender 1 × 9 V-batterier (selges separat)

Kauko-ohjattava auto

Beetle stunt wheeler

Tuotenro 31-9090 Malli 84381

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

- Noudata varovaisuutta käyttäessäsi laitetta. Iskut ja kolhut saattavat vahingoittaa laitetta.
- Noudata varovaisuutta, jos käytät laitetta tuulettimien, ilmastointilaitteiden ym. läheisyydessä.
- Laitetta saavat käyttää vain yli 6-vuotiaat.
- Älä muuta laitetta. Se voi vaikuttaa turvallisuuteen.
- Pidä kädet, hiukset, korut, vaatteet ym. poissa laitteesta käytön aikana.
- Sammuta lähetin ja laite, kun niitä ei käytetä.
- Käytä laitetta sellaisessa paikassa, jossa voit nähdä sen hyvin.
- Vaihda lähettimen ja auton paristot heti kun ne heikkenevät.
- Älä käytä vanhoja ja uusia paristoja yhdessä. Älä käytä akkuparistoja ja tavallisia paristoja yhdessä.

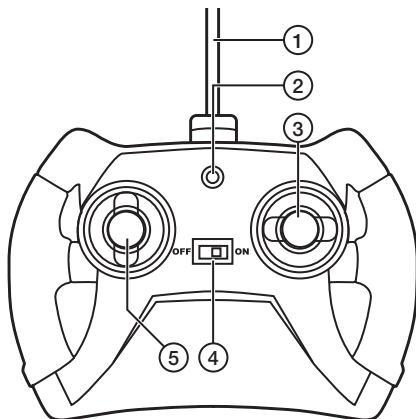


VAROITUS! Tukehtumisvaara. Ei sovellu alle 3-vuotiaille, koska sisältää pieniä osia.

Painikkeet ja toiminnot

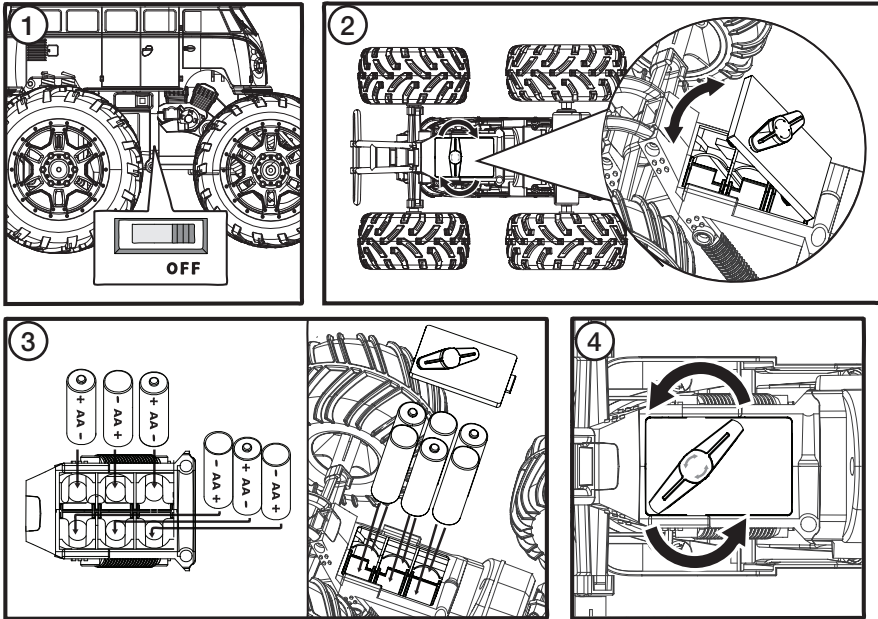
Lähetin

1. Antenni
2. LED-merkkivalo
3. Ohjaus vasemmalle/ oikealle
4. [ON/OFF]
5. Ajosuunta eteen/taakse



Paristojen asettaminen

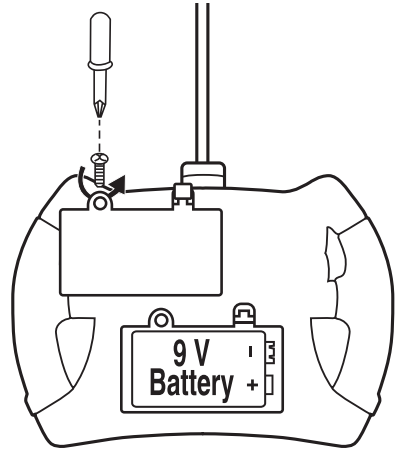
Auto



1. Aseta virtakytkin asentoon **OFF**.
2. Kierrä paristolokeron kannen ruuvi irti. Irrota paristolokeron kansi.
3. Aseta lokeroon 6 kpl AA/LR6-paristoa.
4. Laita paristolokeron kansi paikalleen ja kierrä ruuvi kiinni.

Lähetin

1. Aseta virtakytkin asentoon **OFF**.
2. Kierrä paristolokeron kannen ruuvi irti.
3. Irrota paristolokeron kansi.
4. Aseta lokeroon 9 V:n paristo. Huomioi paristolokeron napaisuusmerkinnät.
5. Laita paristolokeron kansi paikalleen ja kierrä ruuvi kiinni.
6. Kierrä antenni kiinni lähettimeen.

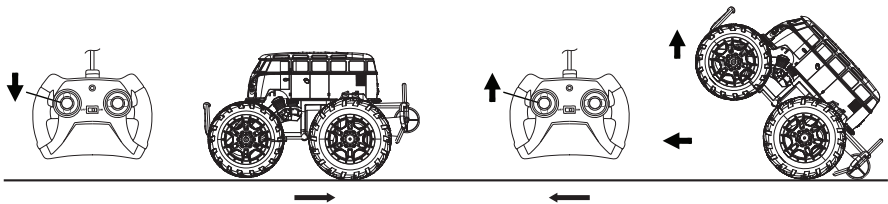


Käyttö

Auton ajaminen

1. Aseta sekä auton että lähettimen virtakytkin asentoon **ON**.
2. Valitse ajosuunta ajosuunnan valitsimella.
3. Ohjaa autoa sivuttaissuunnan valitsimella.
4. Parhaan ajotuloksen saat, kun ajat tasaisella alustalla.
5. Muista asettaa molemmat virtakytkimet asentoon **OFF**, kun lopetat ajamisen.
6. Lähettimen ja auton välisen etäisyyden tulee olla alle 10 metriä.

Takarenkailla ajaminen



1. Peruuta autolla.
2. Vaihda ajosuuntaa nopeasti siten, että auto lähtee ajamaan eteenpäin.

Vinkki!

- Älä aja nummikolla, hiekalla, kokolattiamatolla tai vedessä.
- Älä aja kovalla tuulella tai sateessa.
- Älä altista autoa iskuille.
- Sammuta lähetin ja auto, kun et aja sillä.
- Poista kaikki paristot lähettimestä ja autosta, jos se on pitkään käyttämättä.
- Varo etteivät sormet tai hiukset joudu autoon ajon aikana.
- Heikot paristot tai muut lähettimet saattavat heikentää lähettimen toimintaa.
- Lähetin toimii parhaiten ulkona.
- Aja tasaisella ja puhtaalla pinnalla.
- Puhdista paristolokero säännöllisesti.

Huolto ja ylläpito

Pyyhi laite tarvittaessa pehmeällä, kevyesti kostutetulla liinalla. Älä käytä liuotusaineita tai hankaavia puhdistusaineita.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

- Auton paristot** 6 kpl AA/LR6-paristoa (myydään erikseen)
Lähettimen paristot 9 V:n paristo (myydään erikseen)

Ferngesteuertes Auto Beetle Stunt Wheeler

Art.Nr. 31-9090 Modell 84381

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

Sicherheitshinweise

- Bei der Bedienung des Produkts vorsichtig sein. Schläge und Stöße können es beschädigen.
- Bei der Benutzung in der Nähe von Geräten wie Klimaanlage, Ventilator etc. vorsichtig sein.
- Das Produkt darf nur von Personen ab 6 Jahren angewendet werden.
- Das Produkt niemals verändern. Dies kann die Sicherheit beeinträchtigen.
- Beim Betrieb Hände, Haare, Halsbänder, Kleidung usw. vom Produkt fernhalten.
- Bei Nichtbenutzung die Fernsteuerung und das Produkt abschalten.
- Das Produkt nur dort benutzen, wo es leicht zu überwachen ist.
- Schwache Batterien in der Fernsteuerung und das Auto unmittelbar austauschen.
- Niemals benutzte mit unbenutzten Batterien kombinieren. Niemals Akkus mit nicht aufladbaren Batterien kombinieren.

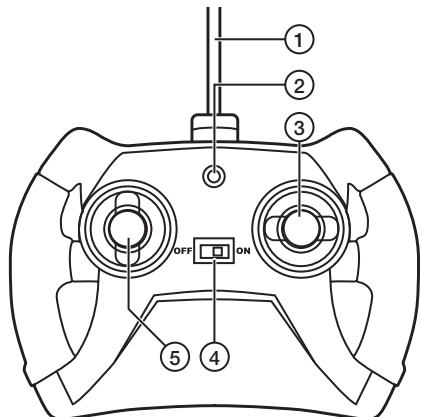


WARNUNG! Erstickungsgefahr. Nicht geeignet für Kinder unter dem Alter von 3 Jahren wegen der Kleinteile.

Tasten und Funktionen

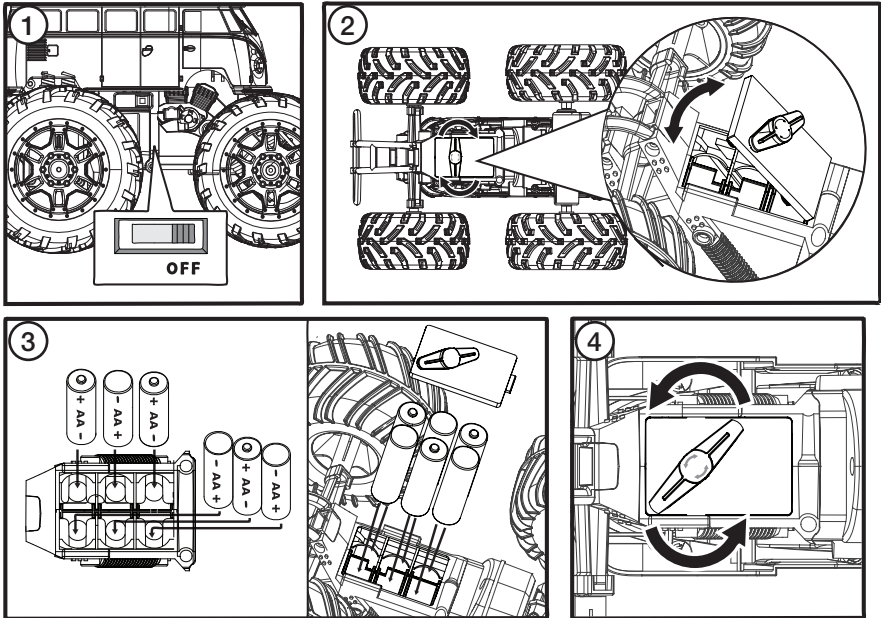
Die Fernsteuerung

1. Antenne
2. LED-Anzeige
3. Nach links/rechts lenken
4. [ON/OFF]
5. Fahrtrichtung vorwärts/rückwärts auswählen



Batterien einsetzen

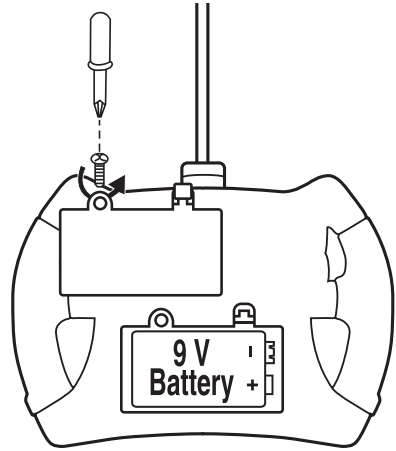
Das Auto



1. Den Stromschalter auf **OFF** stellen.
2. Die Schraube an der Batterieabdeckung herausschrauben. Die Batterieabdeckung abnehmen.
3. 6 × AA/LR6-Batterien einlegen.
4. Die Batterieabdeckung wieder anbringen und die Schraube festziehen.

Die Fernsteuerung

1. Den Stromschalter [ON/OFF] auf Position **OFF** setzen.
2. Die Schraube an der Batterieabdeckung herausschrauben.
3. Die Batterieabdeckung abnehmen.
4. 1 × 9-V-Batterie einlegen.
Dabei die Markierungen beachten.
5. Die Batterieabdeckung wieder anbringen und die Schraube festziehen.
6. Die Antenne an die Fernsteuerung schrauben.

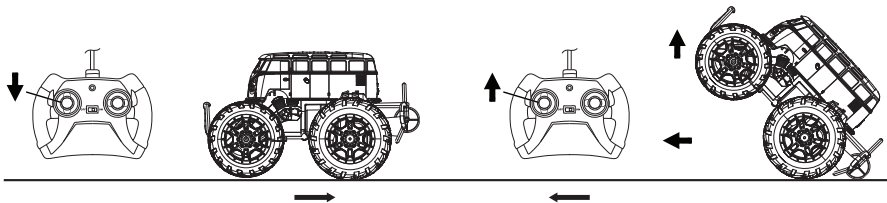


Benutzung

Das Auto fahren

1. Die Stromschalter des Autos und der Fernsteuerung auf Position **ON** setzen.
2. Den Regler für vorwärts/rückwärts benutzen, um die Fahrtrichtung zu wählen.
3. Den Regler für links/rechts zum Lenken benutzen.
4. Für ein optimales Fahrerlebnis auf einem ebenen Untergrund fahren.
5. Nicht vergessen, nach dem Fahren beide Schalter auf **OFF** zu setzen.
6. Einen Abstand von 10 m nicht überschreiten, damit der Kontakt zur Fernsteuerung nicht verloren geht.

Auf den Hinterreifen fahren



1. Das Auto rückwärts fahren lassen.
2. Schnell die Richtung ändern, sodass das Auto vorwärts fährt.

Hinweis:

- Nicht auf Gras, Sand, Teppichböden oder im Wasser fahren.
- Nicht bei kräftigem Wind oder Regen fahren.
- Das Produkt vor starken Stößen schützen.
- Bei Nichtbenutzung die Fernsteuerung und das Produkt ausschalten.
- Bei längerer Nichtbenutzung die Batterien aus der Fernsteuerung und dem Produkt entnehmen.
- Während der Benutzung Finger und Haare vom Produkt fernhalten.
- Die Sendesignale können von schwachen Batterien oder anderen elektronischen Sendern gestört werden.
- Den besten Empfang hat das Produkt im Freien.
- Auf einer ebenen und sauberen Unterlage benutzen.
- Das Batteriefach regelmäßig reinigen.

Pflege und Wartung

Bei Bedarf das Gerät mit einem weichen, leicht befeuchteten Tuch sauber machen. Niemals Lösungsmittel oder scheuernde Reinigungsmittel benutzen.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Batterien Auto	6 × AA/LR6-Batterien (separat erhältlich)
Batterie Fernsteuerung	1 × 9 V-Batterie (separat erhältlich)

Declaration of Conformity



Hereby, Clas Ohlson AB declares that following product(s):

RC Car Beetle Stunt Wheeler
31-9090
84381

is in compliance with the essential requirements
and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC and 2014/30/EU.

Article 3.1a (Safety): IEC 60825
EN 62115

Article 3.1b (EMC): EN 62479:2010
EN 301 489-1
EN 301 489-3

Article 3.2 (Radio): EN 300 220-1
EN 300 220-2

CE 0359

Insjön, Sweden, April 2016

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Henrik Alfredsson', written in a cursive style.

Henrik Alfredsson
Manager Technique & Quality

Clas Ohlson, 793 85 Insjön, Sweden

This product's intended usage is within the countries of Sweden, Norway and Finland

Sverige

Kundtjänst tel: 0247/445 00
fax: 0247/445 09
e-post: kundservice@clasohlson.se

Internet www.clasohlson.se

Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter tlf.: 23 21 40 00
faks: 23 21 40 80
e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett www.clasohlson.no

Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Suomi

Asiakaspalvelu puh.: 020 111 2222
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

Internet www.clasohlson.fi

Osoite Clas Ohlson Oy, Maistraatinportti 4 A, 00240 HELSINKI

Great Britain

Customer Service contact number: 020 8247 9300
e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk

Internet www.clasohlson.co.uk

Postal 10 – 13 Market Place
Kingston Upon Thames
Surrey
KT1 1JZ

Deutschland

Kundenservice Unsere Homepage www.clasohlson.de besuchen und auf Kundenservice klicken.

clas ohlson